

Kære RejsUd bruger

Du må ikke oprette nye afregninger i RejsUd fra den 3. – 21. maj 2019! I den periode opdaterer AU systemet med en ny artskontoplan. *Læs mere om artskontoplan nederst i mailen.* RejsUd vil ikke være lukket for adgang, men hvis du opretter nye afregninger i opdateringsperioden, vil du skulle starte forfra eller indtaste flere af de samme oplysninger igen efter den 21. maj.

Kort sagt:

- Du skal have sendt afregninger til kontrol senest **torsdag den 2. maj**.
- Fredag den 3. maj går opdateringen i gang – og du må vente med at oprette nye afregninger.
- **Onsdag den 22. maj kan du igen oprette afregninger.**

Hvis du har spørgsmål, er du meget velkommen til at skrive til faelleskonto.oko@au.dk

Artskonto:

En artskonto beskriver hvilken type af udgift, der er tale om. Feltet hedder 'omkostningstype' i RejsUd, og det udfylder du, helt som du plejer, når du opretter en rejseafregning. Opdateringen kommer derfor ikke til at ændre måden, du skal indtaste oplysninger i RejsUd fremover.

Baggrund for opdateringen:

I maj 2019 overgår AU til Statens artskontoplan. Det skyldes, at alle de videregående uddannelsesinstitutioner under Uddannelses- og Forskningsministeriet skal have fælles kontoplan fra 2021 for at gøre dem mere sammenlignelige. Overgangen til Statens artskontoplan er en regnskabsteknisk manøvre, som ikke får indflydelse på 'sager', 'sagsopgaver' eller andre oplysninger i økonomisystemerne. Men opdateringen kræver, at systemet fredes i en kort periode.

Med venlig hilsen

AU Økonomi og Bygninger
Økonomisekretariatet

Dear RejsUd user,

Please do not create new settlements in RejsUd from 3 May to 21 May 2019. During this time, AU will be updating the system to include new accounts. *Read more about the new accounts at the bottom of this email.* RejsUd will not be closed, but if you create new settlements during this period, you will have to start all over again or provide more of the same information again after 21 May.

In short:

- It is important that you submit settlements for verification by **Thursday 2 May** at the latest.
- On Friday 3 May, the update will be initiated – and you should wait and not create new settlements in the system.
- **On Wednesday 22 May, it will be possible to create settlements in the system again.**

If you have questions, please write an email to faelleskonto.oko@au.dk

Account:

An account defines the type of expense in question. The field is called 'omkostningstype' (cost type) in RejsUd and you add the relevant information to this field as usual when you create a settlement concerning travel expenses. The update will therefore not affect the way you add information to RejsUd in the future.

The reason for this update:

In May 2019, AU will start using the Danish state's chart of accounts. This is required in order to ensure that all institutions of higher education under the Ministry of Higher Education and Science have a shared chart of accounts as of 2021 to make them more comparable. The transition to the Danish state's chart of accounts only affects accounting which means that it will not affect information such as 'sag' (project), 'sagsopgave' (activity) etc in the financial management systems. However, the system should not be used for a short period of time in connection with the update.

Kind regards,

AU Finance and Estates Projects and Development
Financial Control